



2023-2024 School Year

Lower School (PreK-6th)
Home School Agreement Packet

Executive Director, Brad Tipka
Lower School Director/Principal Yun Cho



Sejong Academy
Korean Immersion School

1885 University Ave W.
St. Paul, MN 55104
info@sejongacademy.org

August 2023

Dear Sejong Parents/Guardians and Families,

Thank you for choosing Sejong Academy for your child/ren's education!

Our utmost goal is to provide a safe, respectful, and welcoming learning environment for every student we serve. When students, parents, and visitors walk into our school, we want them to notice and feel that Sejong Academy is unique in many positive ways: Students speak Korean and greet others with a bow; students demonstrate international-mindedness; all students are in school uniforms and solely focused on their learning, etc.

Based on parent feedback, families want to see more precise communication on school/classroom management and transparent procedures. We have compiled some important information from the Student/Family Handbook for your convenience in this packet. We kindly ask that you read and review each letter with your child/ren and sign and return the last page of the signed form to school by **Friday, 8/25/23**.

If you have any questions about your child's classroom logistics, instructional strategies, discipline management, social-emotional concerns, and any other concerns, please start an open communication with your child's classroom teacher to learn and discuss the details. The administration is happy to support and collaborate with you and the teacher/s throughout these conversations.

We look forward to partnering with you in your child's education and developing socially responsible global citizenship!

Thank you for your continued trust, support, and partnership with mutual trust and respect!

With kindness,

Executive Director, Brad Tipka

Yun Cho, Ed.S.
Lower School Director/Principal



Sejong Academy
Korean Immersion School

1885 University Ave W.
St. Paul, MN 55104

info@sejongacademy.org

လိအိကား 2023

ဆူ,မိပ်ပာ်/ပုၤကွၢ်ထွဲကိဖိဒီးဟံၣ်ဖိပီဖဲခဲလၢက,

တၢ်ဘျူးလၢနယုထၢSejong Academyလၢနဖိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပတၢ်တီၢ်တၢ်မုၢ်လၢလၢအဒိၣ်ကတၢ်န့ၣ်မုၢ်ဝဲလၢပကအိၣ်ဒီးတၢ်ဘိၣ်တၢ်ဘၢ,တၢ်ဟံၣ်ကဲ,တၢ်လိာ်မၤစၢၤကိဖိကိးဂၤဒီးလၢပကန့ၣ်လီၤ.ဖဲကိဖိ/မိပ်ပာ်ဒီးပုၤဟံၣ်အိၣ်သကိးကိတဖၣ်ဟဲန့ၣ်ပအဲၣ်ဒီးလၢအဝဲသ့ၣ်တၢ်ဘၣ်ဝဲလၢကိအံၤမုၢ်ကိလၢအလီၤဆဲးဒိၣ်လၢကျဲအဂ့ၢ်အါဘိလၢအမ့ၢ်,ကိဖိတဖၣ်တဲခိရဲယါကျိၣ်ဒီးဆူလီၤခိၣ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်ဆၢဂၤဆၢဂၤတၢ်ကိဖိသ့ၣ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဘျူးလၢဟံၣ်လိမၤထွဲဝဲတဖၣ်.ကိဖိသ့ၣ်တဖၣ်ကဘၣ်ကူၣ်သိးဝဲကိအတၢ်ကူၣ်တၢ်သိးဒီးသးစၢၤဆၢလၢတၢ်မၤလိပူၤဒီးအဂၤသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ကွၢ်ကဒါကၤလၢမိပါတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးန့ၣ်အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်သးလၢပကအိၣ်အါထီၣ်ဒီးတၢ်မၤသကိးတၢ်လၢကိဒီးလၢတီၤပူၤတၢ်ပၤဆၢရဲၣ်ကျဲဒီးလၢတၢ်အိၣ်သးတၢ်ဆိတလဲတမံၤမံၤန့ၣ်လီၤ.ပဟံၣ်ဖိဝဲဒိၣ်လိာ်လၢအရ့ၤဒိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်လၢကိဖိဒီးဟံၣ်ဖိပီဖဲအလိာ်ပူၤလၢလိာ်တဖၣ်အံၤအကျါလီၤ.ပယုဝဲသးစၢၤလၢနကဖးဒီးကွၢ်ကဒါကၤလိာ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤယုၣ်ဒီးန့ၣ်ဒီးဆဲးလီၤနမံၤလၢအကတၢ်တကဘျူးဒီးဟဲက့ၤစၢၤဘၣ်ကဒါကၤလၢကိအစဲခဲကတၢ်ဖဲ
8/25/23.

နတၢ်သံကွၢ်မုၢ်အိၣ်ဘၣ်သးန့ၣ်အတီၤဒၢးပူၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲ,တၢ်သိၣ်လိမၤယုၤအကျိၤအကျဲ,တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဟံးစုန့ၣ်ကျဲ,တၢ်ရဲၤလိာ်မုၢ်လိာ်တၢ်ဘၣ်ကိၢ်ဘၣ်ဂီၤ,ဝဲစူၤစးထီၣ်တၢ်ဟံၣ်သကိးတၢ်ဒီးန့ၣ်အတီၤသရၣ်မုၢ်လၢကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဒီးတၢ်သကိးတၢ်ဂီၢ်တၢ်ကျိၤ.ကိခိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အိၣ်လၢကတီၤစၢၤမၤစၢၤတၢ်ဒီးန့ၣ်ယုၣ်ဒီးတီၤသရၣ်လၢတၢ်စံးသကိးကတီၤတၢ်လီၤ.

ပဆၢဒီးမုၢ်လၢဘၣ်လၢပကမၤသကိးတၢ်ယုၣ်ဒီးန့ၣ်လၢနဖိအတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးအတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်လဲၤထီၣ်လၢခါဆူညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဘျူးလၢနတၢ်ဟံၣ်ဖိမၤသကိးတၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါဒီးတၢ်တီၤစၢၤမၤစၢၤယုၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်န့ၣ်လိာ်သးဒီးတၢ်ဟံၣ်ကဲအါန့ၣ်လီၤ.

ယုၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်အိၣ်သးအိၣ်,

Executive Director, Brad Tipka

Yun Cho

Yun Cho, Ed.S.
Lower School Director/Principal

School/Classroom Behavior Expectations

Sejong Academy uses Responsive Classroom management, an evidence-based approach to teaching and discipline that focuses on engaging academics, positive community, effective management, and developmental awareness. It addresses students' academic and social-emotional needs to create safe, joyful, and engaging classrooms and school communities.

Lower School [Responsive Classroom](#) Behavior Redirection Strategies/Steps:

- 1. Take a Break** – After a few verbal or nonverbal reminders, the student will take a break in the classroom to reflect on the behavior and re-engage in the class when ready. After each Take a Break, the teacher will meet with the student to reflect on the behavior. After the 3rd Take a Break, the student will be sent to the buddy room.
- 2. Buddy room** – Classroom teachers will set up a buddy room with another teacher. The student is sent to another classroom to reflect, fill out a reflection form, and then return to class. This should not exceed 5- 10 minutes max. After the 3rd buddy room, the homeroom teacher should inform parents/guardians with a Fix-It Plan. **This is a perfect time to consult with the behavior interventionist/specialist and Lower School Director for guidance and support.**
- 3. Parent Call with a Fix-it Plan** - The teacher will inform parents about the student's behavior concerns and what the teacher is doing to help the student improve. **Please consult with the behavior interventionist/specialist before this step.**
- 4. Written Office Referral** - **All the above strategies should have been in place before making a written office referral.** The admin will meet with the student, and the office referral form will be sent home for the parent's signature. The signed form must be returned to the office the next school day.
- 5. Conference with Lower School Director, Teacher, and Parent** - The teacher will arrange this conference to devise a school/classroom Behavioral Intervention Plan with the director, behavior interventionist/specialist, and parents' input.

If a child refuses to redirect or cooperate with Sejong Academy staff and/or exhibits physical aggression or danger against other students and staff, parents will be called immediately and asked to pick up the child for the day per Student/Parent Handbook guidelines.

ကိုဒီးတီဒေးပူလုလ်လ်သကဲးပတ်လာတတ်ဟ်ပနီၣ်တဖၣ်

SejongAcademyသုဝဲတၢ်ဟံၣ်န့ၢ်မုဒါလၢတီၤပူတၢ်ကတၢၢ်ကီၤလၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်သိၣ်လိလၢအမၤဂ့ၤထီၣ်အါထီၣ်လၢတၢ်ဖဲးလိမၤဒီး,ပုတတၢ်လၢအဂ့ၤဒီးတၢ်ကတၢၢ်ကတီၤလၢအဂ့ၤ,တၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးလၢအဂ့ၤ.အဝဲအံၤမၤစၢၤစၢၤကိးကိးအတၢ်မၤလိာ်မၤလိာ်အပတီၢ်,တၢ်ဟူးတၢ်ဂၢၢ်လၢအကဒူးအိၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်မုာ်သးမုာ်လအပုၤဒီးတၢ်လၢအမုာ်ဒီးမၤအါထီၣ်တၢ်ရ့ၤလိာ်မုာ်လိာ်လၢကိးဒီးပုတတၢ်အပူလိၤ.

တီၤဖျါကိးတၢ်သကဲးပတ်တၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်ကျဲလၢကမၤစၢၤ/ဒီးအပတီၢ်တဖၣ်

1. ဟံၣ်န့ၢ်တၢ်အိၣ်ဘျး-တၢ်တန့ၢ်ပၢၢ်အါဘျးဝဲအလီၤခဲကိးကတၢၢ်ဟံၣ်န့ၢ်တၢ်အိၣ်ဘျးတစၢ်ဖဲလၢကဆဲးမိာ်ထံလီၤက့ၤအသးမုာ်ဒီးက့ၤမၤသကဲးက့ၤတၢ်လၢပူသ့ဝဲဖဲတၢ်ခဲလၢမုာ်သ့ၣ်ဂီၢ်က့ၤလီၤ.တဘျီလၢလိာ်ဖဲအအိၣ်ဘျးန့ၢ်အသရၣ်ကတဲတၢ်ဒီးအံၤ.သဘျီမုာ်ပုၤန့ၢ်ကတၢၢ်တဆၢအါလၢဘၢဒိၣ်အလီၤလီၤ.
2. ဘၢဒိၣ်အဒီးခါ-တီၤသရၣ်ကဒူးအိၣ်ထီၣ်ဒီးတတီၢ်လၢအအိၣ်ဒီးတီၤသရၣ်တဂၤ.ကိးအဝဲအံၤဘၢဒိၣ်တၢ်ဆၢအါဆူတီၤအဂၤတတီၤလၢအကလဲအိၣ်ဒီးကွဲးကွဲးတၢ်လၢအတကြါးမၤဝဲတဖၣ်ဒီးကၤကဒါကၤလၢအတီၤန့ၢ်လီၤ.တၢ်အဝဲအံၤတဘၢဒိၣ်အါန့ၢ်ယံၤမံးန့ၢ်တၢ်အမံးန့ၢ်တဆဲးဘၢယလဲအိၣ်လၢဘၢဒိၣ်ဒီးသဘျီမုာ်ပုၤထီၣ်န့ၢ်ကိးသရၣ်ကတဲကျဲဘၢဒိၣ်မိာ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဒီးတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်အကျဲန့ၢ်လီၤ.အဝဲအံၤကမုာ်ဝဲတၢ်ဆၢကတီၢ်အဂ့ၤလၢမိပုၤဟ့ၣ်က့ၢ်ဟ့ၣ်ဖးလၢပုၤမၤတၢ်ဘၢဒိၣ်သးလုာ်လ်သကဲးပဝးဒီးတီၤဖျါကိးခိၣ်အတၢ်န့ၢ်ကျဲဒီးတၢ်တီၤစၢၤမၤစၢၤလီၤ.
3. ကိကျဲမိာ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဒီးကျဲလၢကမၤဂ့ၤထီၣ်-ကိးသရၣ်ကတဲကျဲဘၢဒိၣ်မိာ်ဟံၣ်သ့ၣ်ကိးအသကဲးပတ်လၢအမၤဝဲလၢအတဘၢဒိၣ်တဖၣ်ဒီးကိးသရၣ်သ့ဝဲကျဲလၢမၤစၢၤအါတဖၣ်.ဝဲသးစ့ၤဘတၢ်ဟ့ၣ်က့ၢ်ဟ့ၣ်ဖးဆိလၢပုၤမၤစၢၤကိးမိာ်လုာ်လ်သကဲးပဝးတချုးလၢကျဲအဝဲအံၤလီၤ.
4. ကိးထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဂၢၢ်ဆူဝဲဒီး- တချုးလၢကိးထီၣ်တၢ်ဂၢၢ်န့ၢ်ကျဲလၢတၢ်ဖဲခိၣ်တဖၣ်ကဘၢဒိၣ်မၤထီၣ်ခဲလၢာ်.ကိးခိၣ်တဖၣ်ကက့ၢ်ဝဲလၢအဝဲအံၤဝဲတဲတၢ်ဒီးကိးမိာ်ကိးကတၢၢ်က့ၢ်စၢၤလိာ်ဒီးမိာ်ကစံလိမၤဒီးဟံၣ်ကစၢၤကဒါက့ၢ်ဝဲမုာ်ဆူၣ်ထီၣ်တန့ၢ်လီၤ.
5. ကဘၢဒိၣ်လိာ်သးဒီးတီၤဖျါကိးခိၣ်,ကိးသရၣ်ဒီးမိပုၤ-ကိးသရၣ်ကရဲၣ်ကျဲတၢ်အိၣ်ဖိၣ်တခါအံၤလၢကတၢၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်သးလုာ်လ်သကဲးပတ်တၢ်ရၢဒိၣ်တၢ်ကျဲလၢအပပုၤဒီးကိးခိၣ်,ပုၤမၤစၢၤကိးမိာ်လုာ်လ်သကဲးပတ်ပုၤမၤတၢ်ဒီးမိပုၤအတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလီၤ.

ကိးမိာ်တတၢ်လိာ်တၢ်ဘၢဒိၣ်က့ၤအါမတမုာ်မၤသကဲးတၢ်ဒီးစၢၤကိးအကဲၣ်ဒမံၢ်ပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးမုတမုာ်ဒီးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အ့ၣ်လိာ်ဆိးကမုတမုာ်တၢ်လိပျဲလီၤဖးဆူကိးမိာ်လၢအဂၤယုၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိန့ၢ်တၢ်ကဘၢဒိၣ်ဆဲးကျိးဘၢဒိၣ်မိာ်ဟံၣ်လၢအဆဲးအချုးလၢကဘၢဒိၣ်ဟံၣ်စၢၤအဖဲလၢတန့ၢ်အံၤဒီးအပူလိၤလၢကိးအလံာ်ကွဲးလိာ်အပူလိၤ.

Anti-Bullying Expectations

Sejong Academy takes bullying very seriously. For this reason, we adopted a Second Step Curriculum last fall that focuses on social-emotional learning with a strong emphasis on becoming an anti-bullying classroom and school where the school counselor pushed into all Lower School classrooms to teach these lessons, and the classroom teachers worked to reinforce important strategies. This year, our school counselor will provide anti-bullying teaching resources for classroom teachers to teach, reinforce and implement effective anti-bullying strategies supported by Responsive Classroom Management practices.

Bullying, by definition, is repeated unwanted, abusive words and aggressive behaviors and patterns of interaction among school-aged children that involve a real or perceived power imbalance between them, making another person feel intimidated, fearful, or threatened. Bullying can take many forms: physical, verbal, emotional, psychological, and mental stress and intimidation, racist, sexual, and cyberbullying.

Please discuss these matters with your child/ren to ensure a safe and pleasant learning environment for all, both in and outside of the school, especially on social media. In case any form of bullying is suspected, please contact the school in this order to learn a full picture of what's happening:

- Contact the classroom teacher first; the school counselor and behavior interventionist next; the school principal; and Executive Director.
- Please set up a time to meet as necessary.

Note: Depending on the situation, Sejong takes school-appropriate action steps, including restorative practices, to support both parties. Due to confidentiality and best practices, we do not share what consequences have been assigned to the perpetrator (the students who did the bullying) to the parents/guardians of the victim (the student who has been bullied). Please do not assume that the school takes no action on the bullying.

တၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်အတၢ်ကွၢ်စိ

စၢ်ကိၣ်အကၢ်ဒ်မံၤတၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်ပံးပံးန့ၢ်လီၤ.ခိဖျါလၢတၢ်ဂ့ၢ်အဝဲအံၤပုၤအိၣ်ထီၣ်ဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်ပံးပံးန့ၢ်လီၤ.တၢ်ခိၣ်တၢ်ပတၢ်တၢ်လၢအပူၤကွၢ်သ့ၣ်လၢလိၤဆၢကတီၢ်လၢအပညိၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ရဲၤလိၤမုၢ်လိၤတၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်မၤလိၤဃးဒီးတၢ်ဂံၢ်ဆူၣ်ဘါဆူၣ်လၢအမၤတၢ်ဟံၣ်ဒါတၢ်ကတီၢ်ပုၤတဂၤလၢကတီၢ်ဆၢတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်လၢတၢ်ဒီးကိၣ်ဖျါဟ့ၣ်ကွၢ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်လဲၤန့ၢ်လီၤ.တၢ်ဖျါကိၣ်တၢ်ဒီးပုၤလၢကသိၣ်လိၤတၢ်မၤလိၤဒီးတၢ်ဒီးသရၣ်မၤဒီးသးကဒးသ့ၣ်န့ၢ်ထီၣ်ကျဲၤလၢအရဲၤဒိၣ်န့ၢ်လီၤ.တန့ၢ်ညါအံၤပုၤဟ့ၣ်ကွၢ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ကတီၢ်ဃးတၢ်သိၣ်လိၤအကျဲၤဘၣ်ဃးတၢ်ဒီးသဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်အကျဲၤလၢကသရၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢကသိၣ်လိၤဒီးသ့ၣ်န့ၢ်ထီၣ်ကဒါက့ၢ်ဒီးဒုးဖျါထီၣ်တၢ်တၢ်လိၤတၢ်လိၤလၢတၢ်ဒီးသဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်အကျဲၤတၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်စံးဆၢကဒါက့ၢ်တၢ်လၢတၢ်ပူၤတၢ်ပၤဆၢရၣ်ကျဲၤတၢ်မၤလိၤလီၤ.

တၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်အခိၣ်ညါ,မုၢ်မၤကဒီးတၢ်လၢတကြၢ်မၤဘၣ်,တၢ်ကတီၢ်တရီၤတပါတၢ်ဒီးလုၢ်လၢ်သကဲးပဝးလၢတကြၢ်တဘၣ်တဖၣ်ဒီးတၢ်အဒါလၢတၢ်ဘၣ်ထွဲၣ်ခိၣ်ဆၢလိၤသးယၢ်ခိၣ်ယၢ်ပၤယုၣ်ဒီးကိၣ်ဖျါသ့ၣ်အသးန့ၢ်ဝဲအံၤလၢအဟံၣ်ဃးဒီးတၢ်နီၢ်ကိၣ်မုၢ်တမ့ၢ်အံၤဒီးတၢ်စိတၢ်ကမိၤလၢအတၢ်တကၢ်ခိၣ်လိၤအသးယၢ်ခိၣ်ယၢ်ပၤယုၣ်ဒီးအသ့,ဒုးတၢ်ဘၣ်ပုၤအဂၤတဂၤဖးသံပျီၢ်ဂီၤ,သ့ၣ်ပျီၢ်သးဖး,မုၢ်တမ့ၢ်တဲပျီၢ်တဲဖးလီၤ.တၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်ကဲထီၣ်အိၣ်ထီၣ်သ့အါမၤလၢအမၤန့ၢ်မၤယၢ်,နီၢ်ခိၣ်ခိၣ်,တၢ်ကတီၢ်,သးတၢ်တူၢ်ဘၣ်,သးဂ့ၢ်ဝီၤညါဒီးခိၣ်န့ၢ်တၢ်ကိၣ်တၢ်ခိၣ်ဒီးတၢ်ပျီၢ်တၢ်ဖး,ကွၢ်တလီၤ,တစူဆူၣ်ခိၣ်တကးဒီးတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်န့ၢ်လီၤ.ဝံသးစူၤကတီၢ်သကဲးတၢ်ဒီးန့ၢ်တဖၣ်ဃးတၢ်ဂ့ၢ်အဝဲအံၤဒီးသးကအိၣ်ဒီးတၢ်ပူၤဖျါလၢတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်လၢတၢ်ချဲၤမုၢ်ဂ့ၢ်လၢကိၣ်ပူၤအရဲၤဒိၣ်ကတၢ်မုၢ်တၢ်သ့တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂံၢ်ဘၣ်ဃးလိၤလ့ၢ်ကွၢ်(socialmedia.နမ့ၢ်ဟ့ၣ်ညါဘၣ်တၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်တမံၤမံၤန့ၢ်ဝဲစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ကွၢ်ဒီးသးနကသ့ၣ်ညါဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလိၤတၢ်လိၤဆဲးတက့ၢ်.

- တၢ်ဆဲးကျိးဘၣ်တၢ်ဒီးသရၣ်,ခိၣ်ပုၤဟ့ၣ်ကွၢ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဒီးပုၤစၢၤလုၢ်လၢ်သကဲးပဝး,ကိၣ်ခိၣ်ဒီးကိၣ်ခိၣ်အစၢၤဝါ.
- ဝံသးစူၤသုးန့ၢ်ဖးဆၢကတီၢ်လၢတၢ်ကထီၣ်လိၤအိၣ်သကဲးသးတက့ၢ်

တၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်ဒီးသန့ၢ်ထီၣ်အသးလၢတၢ်မၤအသး.စၢ်ကိၣ်တၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်ကိၣ်တၢ်ကြၢ်ဝဲဘၣ်ဝဲအပတၢ်တဖၣ်,ဟံၣ်ဃးဒီးတၢ်မၤလိၤလၢတၢ်ကဒးဆူၣ်ထီၣ်တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဘါ,လၢကမၤစၢၤတၢ်ခိၣ်ကပၤလၢက.ခိဖျါလၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘါဒီးတၢ်မၤအဂ့ၢ်ကတၢ်န့ၢ်ပတရၤလီၤတၢ်ကမိၤလၢပဟ့ၣ်လီၤကိၣ်ဖျါလၢအမၤန့ၢ်မၤယၢ်တၢ်တဂၤန့ၢ်ဆူၣ်မိၤလၢအဖိၣ်တၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်အံၤဘၣ်.ဝံသးစူၤတဘၣ်ဆိကမိၤလၢပဟ့ၣ်တၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်မၤန့ၢ်မၤယၢ်အံၤတဂ့ၢ်.

School Attendance Expectations

Consistent daily school attendance matters and lays the foundation for the child's solid academic and social-emotional development.

According to the Ramsey County's School Attendance Matters Attorney's Office, it is the parents/guardians' responsibility to make sure your child comes to school every day and to notify the school if their child/ren (ages 12 and under) can't make it to school with legitimate reasons for absence and/or tardies.

Below are the steps we'll take:

- **1-4 unexcused absences** - The office will call home and remind parents/guardians to call the main office to report their child/ren's absence and inform them about the next steps below.
- **5-9 unexcused absences** - The parents/guardians will be invited to come to school to watch the "School Attendance Matters" video and sign the school attendance contract.
- **10 or more unexcused absences** - Sejong Academy needs to report to Ramsey County's School Attendance Matters Attorney's office. The county will contact you to investigate this matter further and offer appropriate help and advice.

The classroom teachers are responsible for helping your child catch up on any missed assignments. Please contact your child's teacher if you have any questions regarding any missed school work.

တၢ်ဟဲထီၣ်ကိဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်တၢ်ဟံပနီၣ်

တၢ်ဟဲထီၣ်ကိဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်ဒီးဟဲထီၣ်ကိကိးမုၢ်န့ၣ်ဒုၣ်ဂ့ၢ်လၢကိအတၢ်လဲထီၣ်လဲထီၣ်တၢ်ဖိးလိမလိဒီးတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ခါဆူညါလီၤ.

ဒ်အဟံဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢရၣ်မစၢ်အကဝီၤန့ၣ်ကိဖိဟဲထီၣ်ကိဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်ကိးမုၢ်န့ၣ်မုၢ်တၢ်လၢအရ့ၣ်ဒိၣ်လီၤ. အဝဲအံၤမုၢ်မိၢ်ပၢပုၤကိထီၣ်ကိဖိအမူအဒါလၢကိဘၣ်ကိထီၣ်ကိဖိလၢကဘၣ်ဟဲထီၣ်ကိကိးန့ၣ်ဒုၣ်ဂ့ၢ်လၢအအိၣ်တဆံခံန့ၣ်ဆူအဖီလၢဟဲထီၣ်ကိမ့တကိန့ၣ်မိၢ်ပၢကဘၣ်ကိးတကျါကိယုၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်လၢအဖိးသစးအမုၢ်အတီၤလၢတဟဲထီၣ်ကိမ့တမ့ၢ်ဟဲထီၣ်ခါလီၤ.

အဖီလၢတဖၣ်အံၤမုၢ်ဒါလၢပကဟံထီၣ်:

- 1-4တၢ်ဟဲထီၣ်ကိဒီးတတဲကျါန့ၣ်တမံၤဘၣ်-ဝဲဒၣ်ဒီးကိးကျါမိၢ်ပၢဒီးဒုးသ့ၣ်ညါအီၤလၢဖိမ့တထီၣ်ကိဘၣ်န့ၣ်ကဘၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါကိဒီးကတဲဘၣ်ဝဲစ့ၢ်ကိးတၢ်ကမၤအသးဆူညါ.
- 5-9 တၢ်ဟဲထီၣ်ကိဒီးတတဲကျါန့ၣ်တမံၤဘၣ်မိၢ်ပၢကဘၣ်ဟဲထီၣ်ကိဒီးကွၢ်တၢ်ဂီၤမူလၢအမုၢ်"School Attendance Matters"ဒီးစလီၤဝဲဒၣ်လီၤန့ၣ်လီၤ.
- 10ဒီးအါန့ၣ်ဒ်အဝဲအံၤလၢတထီၣ်ကိဒီးတတဲကျါန့ၣ်တမံၤဘၣ်-ဂ့ၢ်ဝီပုၤတဝါကိးန့ၣ်ဒီးကယုသ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဒီးမၤဝဲဝါန့ၣ်လီၤ.

တီၤဒီးသရၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အမူဒါလၢကမၤစၢၤန့ၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢလိာ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢအလၢထီၣ်ဝဲတန့ၣ်ဘၣ်တဖၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်န့ၣ်တီၤဒီးသရၣ်တဖၣ်ဖဲနတၢ်သံကွၢ်မုၢ်အိၣ်ဘၣ်ပးဒီလိာ်လၢန့ၣ်မၤဝဲဝါသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ.

School Uniform Expectations

Sejong Academy students must wear uniforms from Mondays through Thursdays except for Fridays. Hats/caps/hoodies are not allowed during the school day. Tennis shoes are highly recommended for the safety of your child/ren. Please avoid slippers, crocs, flip-flops, slides, high-heeled shoes, and any other shoes without backs or straps. To encourage students to wear uniforms to school, there will be monthly recognition for classes with the best uniform with a "Best Uniform Class Award" posted in the classrooms/hallways. Please refer to the Student/Family/Handbook on the school website for more information. Religious exemptions will be respected.

If a student comes to school without a uniform, the school and the teacher will take the following actions:

- **1st time:** Verbal warning to the student by the classroom/homeroom teacher.
- **2nd time:** Classroom/Homeroom teachers will contact home to notify parents/guardians to ensure students have uniforms with the cultural liaison as needed.
- **3rd time:** Parents will be asked to come to school to discuss the uniform concern in person.

If students violate the uniform policy more than three times, they will lose the privilege of wearing non-uniforms on Fridays.

ကိုအကူအသိးလာတတ်ဟ်ပနီၣ်ဃာ်တဖၣ်

Sejong Academyကိုဖိကိးဂၤကဘၣ်ကၤဝဲကိုအကူအသိးမုၢ်ဟးထီၣ်တၤမုၢ်လံၢ်နီၣ်,မုၢ်ယဲၢ်နီၣ်တၤဟ်ဘၣ်ခိၣ်ဖျါခိၣ်ဖျါဒီးဆၢကၤကလၢခိၣ်ဖျါတဖၣ်ကသိးတသ့ဘၣ်လၢကထီၣ်ဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လၢကွဲၣ်ခိၣ်ဖျါန့ၣ်အဂၤကတၢ်လၢကထီၣ်တဖၣ်ကသိးဝဲလၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအဂီၢ်လီၤ.ဝဲသးစ့ၤတဘၣ်သးခိၣ်ဖျါ,ခြံး,ခိၣ်ဖျါ,တံၢ်,ခိၣ်ဖျါ,ခိၣ်ဖျါ,ခိၣ်ဖျါဒီးခိၣ်ဖျါအကံၤအဂၤလၢအတအိၣ်ဃုၣ်ဒီးအခံအကးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်ကိုအတၢ်ကတၢ်သိးန့ၣ်ပကကွဲၣ်ကိုဖိတဖၣ်အကူအသိးလာတတ်ဟ်ဘၣ်တတီၤဒီးဟ့ၣ်အိၣ်တၢ်လၢကပီၤလၢကိုဖိလၢအကူအသိးကိုအကူအသိးလာအဂၤကတၢ်တဖၣ်ဒီးကဘၣ်တၢ်ကျးလီၤအဂီၢ်စ့ၤကိးလၢတၢ်ကပီၤလီၤ.ဝဲသးစ့ၤကွဲၣ်ကဒါကကိၣ်ဖိဒီးဟံၣ်ဖိဃိအလံာ်လၢအအိၣ်ဖျါထီၣ်လၢကွဲၣ်အ(Website)လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျါလၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢတၢ်ဟ်ပနီၣ်အိၣ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ်ကံအိၣ်လီၤ.

ကိုဖိတဂၤလၢလၢအမုတဟဲကၤကိုအကူအသိးဘၣ်န့ၣ်ကိုသရၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကဟံထီၣ်မူဒါလၢကဟံထွဲထီၣ်အခံအမုၢ်:

- တၢ်တဘျီ:တီၤသရၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကတဲန့ၢ်ပၢ်ကိုဖိဘၣ်ဃးကိုအကူအသိး
- ခံတဘျီ:ကိုသရၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်တဖၣ်ကကိကျါမိပါဒီးတဲဘၣ်ဃးကိုဖိဝဲအံၤအကိုအကူအသိးအိၣ်တအိၣ်ဃုၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်လၢဝဲဒါလီၤ.
- သၢတဘျီ: မိပါကဘၣ်ဟဲလၢကိုဒီးတဲဘၣ်ဃးကိုအတၢ်ကတၢ်သိးန့ၣ်လီၤ.

ကိုဖိတဂၤလၢလၢမုတမၤထွဲတၢ်ဘျါအဝဲအံၤန့ၢ်အဝဲသံၣ်တန့ၢ်ဘၣ်ဝဲတၢ်တဘၣ်ကူသိးကိုအတၢ်ကတၢ်သိးလာမုၢ်ယဲၢ်နီၣ်ဘၣ်.

Health Snack Expectations

To keep our school clean, safe, and pest-free, food and beverages are not allowed outside of the lunchroom unless they are part of a classroom activity, in which case they must stay in the classroom. Candy, chips, raw ramen noodles, and soft drinks are prohibited unless they are part of a class celebration. Birthday and special day celebrations are still honored and permitted. Please contact the homeroom teacher directly to set up special occasion celebrations.

All Lower School Students are encouraged to bring healthy snacks. Some healthy snack choices include fresh fruit and vegetables, string cheese, yogurt, and other appropriate healthy snacks.

Please do not send unhealthy snacks to school. Some examples are candy, chocolate, chips, raw ramen noodles, soft drinks, gum, and anything too sugary, salty, and spicy. Save these for home!

If students violate the snack expectations, the school will take the following actions:

- **1st time:** Verbal warning to the student only. The teacher/staff will ask them to stop eating and put them away in their backpacks.
- **2nd time:** The teacher/staff will call home to notify parents/guardians and ask them to send healthy snacks.
- **3rd time:** Parents will be asked to come to school to discuss the unhealthy snack concern.

တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါလၢတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်ဃာ်

လၢတၢ်ကဟံၣ်ကတီၢ်ယၣ်ပကိၣ်လၢအပဲၤဒီးတၢ်ကဆဲၣ်ကဆီၣ်,တၢ်ဘိၣ်တၢ်ဘါဒီးတၢ်ဖိတၢ်လံၤလၢမၤဂီၤတၢ်သ့တၢ်အိၣ်,တၢ်အိၣ်ဒီးကိာ်ကစးကရံၣ်သ့ၣ်တဖၣ်တၢ်ဟံၣ်စၢ်အိၣ်လၢတၢ်အိၣ်လီၤအချၢတသ့ဘၣ်,သ့ဝဲဒၣ်ထဲလၢအမ့ဘၣ်ထွဲဒီးတီၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂၤဒီးအဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်အိၣ်လၢတီၤပူၤလီၤ.တၢ်ဆၢကိာ်လီၤ,ကိၣ်ဃုထီၣ်,မၤမာ်ဃုထီၣ်,တၢ်ထံကပုၣ်လူးတဖၣ်ကဘၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးန့ၢ်လီၤ.တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်ဆၢက့ၤဒီးမ့ၢ်န့ၢ်လၢအရံၣ်ဒီးဝဲတဖၣ်န့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤလၢကပီၤအံၤသ့ဝဲသးစူၤတဲကျၢဘၣ်တီၤသရၣ်ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကသ့ၣ်ညါထွဲဒီးရံၣ်ကျဲၤဝဲန့ၢ်လီၤ.

တီၤဖျၢၣ်ကိၣ်ဖိကိးဂၤဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဒူးသ့ၣ်ညါအီၤလၢအဝဲသ့ၣ်ကဟံၣ်စၢ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါလီၤ.တၢ်အဒိလၢတၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်,တၢ်သူတၢ်သ့ၣ်,တၢ်ဒီးတၢ်လၢ,ဆးအဒိဘတဖၣ်,ယိကၢၣ်,ဒီးတၢ်အိၣ်လၢအဂုၢ်အဂၤလၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်လီၤ.

ဝဲသးစူၤတဘၣ်ဆၢတၢ်အိၣ်လၢအတန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်လၢကိတဂ့ၤ.တၢ်အဒိလၢတၢ်အိၣ်လၢအတန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်,တၢ်ဆၢကိာ်လီၤ,ဆိကလဲး,ကိာ်ဃု,မၤမာ်ဃု,တၢ်ထံကပုၣ်,ပံကံ,တၢ်အကုၢ်အဂၤလၢအဆၢတလၢဒီးဟံတလၢ.ဟံဃၣ်အီၤလၢဒီးတက့ၢ်.

ကိၣ်ဖိမ့တမၤလီၤဟံထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သိအဝဲအံၤန့ၢ်ကိၣ်ကဟံထီၣ်မ့ဒိဒ်အမ့ၢ်:

- တၢ်တဘျီ:တၢ်ကတဲန့ၢ်ပၢၢ်ကိၣ်ဖိဒီးတီၤသရၣ်ပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကမၤအဖၢန့ၢ်ကလၢအတၢ်ပူၤ.
- ခံတဘျီ: ကိၣ်သရၣ်ဒီးပူၤမၤတၢ်တဖၣ်ကကကျၢမိပီၤဒီးတဲမၤအဖိဟံစၢ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါ.
- သၢတဘျီ: မိပီၤကဘၣ်ဟဲလၢကိၣ်ဒီးတဲဘၣ်ဃးတၢ်အိၣ်လၢအတန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်.



Sejong Academy
Korean Immersion School

1885 University Ave W.
St. Paul, MN 55104
info@sejongacademy.org

Please sign and return the form to school by Friday, 8/25/23.
ဝံသးစူၤဖဲလီၤမံၤဒီးဟဲက့ၤစိာ်ကဒါက့ၤလၢကိံမ့ၢ်ယံၢ်န့ၢ်, 8/25/23.

I, _____ (parent/guardian name), have read, understand, and discussed the School/Classroom Behavior, School Attendance, School Uniform, Cellphone, School Bus Safety, and Healthy Snack Expectation letters with my child/ren.

ယၤ, _____ (မိၢ်ပၢ်/ပုၤက့ၢ်ထဲကိံဖိမံၤ)ယဖးဘၣ်,န့ၢ်ပၢ်ဒီးတဲသကိးဘၣ်ဃး,တီၤပုၤဒီးကိံပုၤတၢ်သကဲးပတ်,တၢ်ထီၣ်ကိံဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်,ကိံအတၢ်ကတၢ်သိး,လီၤတဲစိာ်,ကိံအဘးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘၢတၢ်ဟံပနီၣ်ဃၣ်ဃုၣ်ဒီးန့ၢ်န့ၢ်လီၤ.

I, _____ (student name), understand and will follow the School/Classroom Behavior, School Attendance, School Uniform, Cellphone, School Bus Safety, and Healthy Snack Expectations.

ယၤ, _____ (ကိံဖိမံၤ)ယန့ၢ်ပၢ်ဒီးယကမၤလၢပုၤကိံတီၤပုၤဒီးကိံပုၤတၢ်သကဲးပတ်,တၢ်ထီၣ်ကိံဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်,ကိံအတၢ်ကတၢ်သိး,လီၤတဲစိာ်,ကိံအဘးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘၢတၢ်ဟံပနီၣ်ဃၣ်ဃုၣ်ဒီးန့ၢ်န့ၢ်လီၤ.

Date signed/မ့ၢ်န့ၢ်လၢဆဲးလီၤမံၤ: _____

Name of Homeroom teacher/တီၤဒၢးသရၣ်အမံၤ: _____

Your child's grade and section/တီၤဒီးအကရူၢ်အမံၤ: _____

Please provide the following information in case we need to contact you.
ဝံသးစူၤဟ့ၣ်လီၤပုၤတၢ်လၢအဖိာ်တဖၣ်အံၤတက့ၢ်ဒ်သိးပတ်လီၤလၢပမ့ၢ်ကိးကျၢၤန့ၢ်အဂီၢ်လီၤ.

Preferred email addresses/န့ၢ်မ့ၢ်လၢန့ၢ်ညီၣ်န့ၢ်အီၤတဖျၢၣ်: _____

Preferred phone numbers/လီၤတဲစိာ်ဂံၢ်လၢန့ၢ်ညီၣ်န့ၢ်အီၤတဖျၢၣ်: _____